



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Electronics, Simulators and Defence Systems Div.
/Division des systèmes électroniques et des systèmes de
simulation et de défense
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
8C2, Place du Portage
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Title - Sujet Système délimitation et de chasse a	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8472-105270/B	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client W8472-105270	Date 2018-05-07
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$QF-101-26162	
File No. - N° de dossier 101qf.W8472-105270	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-11-30	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Michael Rancourt	Buyer Id - Id de l'acheteur 101qf
Telephone No. - N° de téléphone (819) 420-1734 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-5650
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Séances de consultation de l'industrie au sujet du système d'élimination et de chasse aux mines à distance (SECMD)

La présente modification n° 002 à la demande de renseignements (DDR) vise à inviter les représentants de l'industrie à rencontrer l'équipe du projet de SECMD afin de discuter, dans un environnement individuel, des commentaires reçus récemment de la part des répondants dans le cadre la modification n° 001 à la DDR.

Les rencontres auront lieu dans la région de la capitale nationale du Canada (c'est-à-dire la région d'Ottawa-Gatineau [Ontario et Québec]) et commenceront le 21 mai 2018 pour se terminer le 22 juin 2018. Les entreprises qui aimeraient participer à ces séances de consultations doivent communiquer avec l'autorité contractante du projet de SECMD afin de s'entendre sur une date et une heure précises pendant cette période. Des dispositions peuvent être prises pour mener la rencontre par téléconférence.

Cette activité de consultation n'est pas obligatoire et les non-participants pourront quand même présenter une soumission dans le cadre d'une future demande de propositions officielle. Tout échange de renseignements, y compris les questions et les réponses jugées pertinentes pour l'industrie, pourront être transmis aux entreprises qui n'auront pas participé aux séances par l'intermédiaire d'une modification au présent processus de DDR.

Avant que la rencontre puisse être confirmée auprès de l'autorité contractante, les participants devront signer une entente d'engagement de l'industrie. Cette dernière sera fournie une fois que les participants auront communiqué avec l'autorité contractante afin d'organiser une rencontre.